



CHAPITRE 14

Loi concernant l'Hôpital Notre-Dame

[Sanctionnée le 21 février 1957]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1954-55,
c. 151,
s. 2, am.

1. L'article 2 de la Loi concernant la charte de l'Hôpital Notre-Dame (3-4 Elizabeth II, chapitre 151) est modifié en remplaçant le troisième alinéa par le suivant:

Emprunts
autorisés.

"Cette corporation peut, pour les fins de l'hôpital, emprunter des deniers sur son crédit personnel et émettre des bons, obligations, actions-obligations et toutes autres valeurs ou titres de crédit. Pour la garantie de ses emprunts, elle peut aussi hypothéquer, nantir ou mettre en gage ses biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs et exercer, à ces fins, les pouvoirs énoncés à la section VI de la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations, dont les dispositions s'appliqueront aux opérations faites par ladite corporation en vertu des pouvoirs conférés par le présent alinéa."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 14

An Act respecting Notre-Dame Hospital

[Assented to, the 21st of February, 1957]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 2 of the Act respecting the charter of Notre-Dame Hospital (3-4 Elizabeth II, chapter 151) is amended by replacing the third paragraph by the following:

1954-55,
c. 151,
s. 2, am.

"Such corporation, for the purposes of the hospital, may borrow money on its personal credit and issue bonds, debentures, debenture stock or all other securities or credit titles. To secure its loans it may also hypothecate, mortgage or pledge its moveable or immoveable property, present or future and exercise for such purposes the powers mentioned in Division VI of the Special Corporate Powers Act, the provisions of which shall apply to the transactions effected by the said corporation by virtue of the powers conferred by this paragraph."

Loans au-
thorized.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.